

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1988-1989**

19 JUIN 1989

**Budget du Ministère des Communica-  
tions pour l'année 1989 (12)****AMENDEMENTS PRESENTES  
PAR LE GOUVERNEMENT****1) PROJET DE LOI****Article 1<sup>er</sup>**

Au § 1<sup>er</sup>, remplacer le tableau proposé par le  
tableau ci-après :

(En millions de francs)

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1988-1989**

19 JUNI 1989

**Begroting van het Ministerie van  
Verkeerswezen voor het begrotings-  
jaar 1989 (12)****AMENDEMENTEN  
VAN DE REGERING****1) ONTWERP VAN WET****Artikel 1**

In § 1, de voorgestelde tabel te vervangen als volgt :

(In miljoenen franken)

|                               | Crédits<br>non dissociés<br>—<br><i>Niet-gesplitste<br/>kredieten</i> | Crédits dissociés<br>—<br><i>Gesplitste kredieten</i>              |                                                                           |                   |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------|
|                               |                                                                       | Crédits<br>d'engagement<br>—<br><i>Vastleggings-<br/>kredieten</i> | Crédits<br>d'ordonnancement<br>—<br><i>Ordonnancerings-<br/>kredieten</i> |                   |
| <b>TITRE I</b>                |                                                                       |                                                                    |                                                                           | <b>TITEL I</b>    |
| Dépenses courantes . . . . .  | 55 836 ,5                                                             | —                                                                  | —                                                                         | Lopende uitgaven. |
| <b>TITRE II</b>               |                                                                       |                                                                    |                                                                           | <b>TITEL II</b>   |
| Dépenses de capital . . . . . | 4 769,5                                                               | 6 533,6                                                            | 14 866,1                                                                  | Kapitaaluitgaven. |
| <b>Totaux . . . .</b>         | <b>60 606,0</b>                                                       | <b>6 533,6</b>                                                     | <b>14 866,1</b>                                                           | <b>Totalen.</b>   |

**R. A 14767***Voir :***Documents du Sénat :****684** (1988-1989) :

N° 1 Budget

N° 2 Rapport

**R. A 14767***Zie :***Gedr. St. van de Senaat :****684** (1988-1989) :

Nr 1 Begroting

Nr 2 Verslag

## 2) TABLEAU BUDGETAIRE

TITRE I<sup>er</sup>

## Dépenses courantes

## SECTION 01

Dépenses de Cabinet  
du Vice-Premier Ministre  
et Ministre des Communications

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet* (p. 9).

Ramener le crédit de « 42,5 millions de francs » à « 41,6 millions de francs ».

## SECTION 02

Dépenses de Cabinet  
du Vice-Premier Ministre  
et Ministre des Réformes institutionnelles

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet* (p. 9).

Ramener le crédit de « 41,2 millions de francs » à « 40,2 millions de francs ».

*Justification*

La proposition de loi relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques (Doc. n° 747/1, 88-89) a été adoptée par la Chambre des Représentants le 1<sup>er</sup> juin 1989 et sera soumise prochainement au vote du Sénat.

Un accord conclu entre les auteurs de la proposition prévoit que les dépenses affectées au financement des partis politiques en vertu de la proposition précitée seraient notamment compensées par une limitation des dépenses de cabinet.

A cette fin, il convient de libérer les moyens financiers nécessaires dans les différents budgets pour 1989.

Ces moyens seront, pour chaque département, proportionnels à la part que celui-ci représente dans l'ensemble des dépenses de cabinet.

Pour 1989, la réduction des dépenses est calculée sur une période de 6 mois (juillet-décembre).

Le tableau « Répartition des crédits 1989 — après la Réforme de l'Etat — par allocation de base » (p. 68) est modifié comme suit :

## 2) BEGROTINGSTABEL

## TITEL I

## Lopende uitgaven

## SECTIE 01

Kabinetsuitgaven  
van de Vice-Eerste Minister  
en Minister van Verkeerswezen

Art. 11.02 — *Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet* (blz. 9).

Het krediet van « 42,5 miljoen frank » terug te brengen tot « 41,6 miljoen frank ».

## SECTIE 02

Kabinetsuitgaven  
van de Vice-Eerste Minister  
en Minister van Institutionele Hervormingen

Art. 11.02. — *Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet* (blz. 9).

Het krediet van « 41,2 miljoen frank » terug te brengen tot « 40,2 miljoen frank ».

*Verantwoording*

Het wetsvoorstel betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen (Gedr. St. Kamer 747/1, 88-89) werd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers aangenomen op 1 juni 1989 en zal eerlang ook ter goedkeuring aan de Senaat worden voorgelegd.

De financiële compensatie voor de daarin voorziene uitgaven ter financiering van de politieke partijen dient volgens overeenkomst tussen de indieners o.m. gerealiseerd via beperking van de kabinetsuitgaven.

Daartoe dienen in de onderscheiden begrotingen 1989 de nodige financiële middelen te worden vrijgemaakt.

De berekening per departement is proportioneel met het aandeel van elk departement in het geheel van de kabinetsuitgaven.

Voor 1989 is de vermindering van de uitgaven berekend op een periode van 6 maanden (juli-december).

De tabel « verdeling van de kredieten 1989 — na Staatshervorming — per basisallocatie » (blz. 68) wordt gewijzigd als volgt :

Répartition des crédits 1989 — après la réforme de  
l'Etat — par allocation de base

(En millions de francs)

Verdeling van de kredieten 1989 — na de Staatsher-  
vorming — per basisallocatie

(In miljoenen franken)

| Article légal<br>—<br>Wettelijk artikel |                         | Répartition entre les allocations de base<br>—<br>Verdeling over de basisallocaties |                                                                             |                                                            |                                                       |                         |
|-----------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------|
| Division<br>—<br>Afdeling               | Article<br>—<br>Artikel | Crédits<br>non dissociés<br>—<br>Niet-gesplitste<br>kredieten                       | Crédits<br>d'ordonnan-<br>cement<br>—<br>Ordonnan-<br>cerings-<br>kredieten | Crédits<br>d'engagement<br>—<br>Vastleggings-<br>kredieten | Division/<br>Programme<br>—<br>Afdeling/<br>Programma | Article<br>—<br>Artikel |

A. Cabinets et ensemble du département. — *Kabinetten en geheel van het departement*

## TITRE I: DEPENSES COURANTES. — TITEL I: LOPENDE UITGAVEN

|    |       |      |   |   |      |             |
|----|-------|------|---|---|------|-------------|
| 01 | 11.02 | 41,6 | — | — | 01/0 | 11.02.01 75 |
| 02 | 11.02 | 40,2 | — | — | 02/0 | 11.02.01 05 |